

REDMOND

Virtuvės svarstyklės

Virtuves sviri

Köögikaalud

Весы кухонные

SkyScales RS-741S-E

Naudojimosi instrukcija

Ekspluatācijas rokasgrāmata

Kasutusjuhend

Руководство по эксплуатации



LTU	4
LVA	9
EST	14
RUS	19

Manufacturer: "Power Point Inc Limited" №1202 Hai Yun Ge (B1) Lin Hai Shan Zhuang Xiameilin Futian Shenzhen China 518049
Under license of REDMOND®

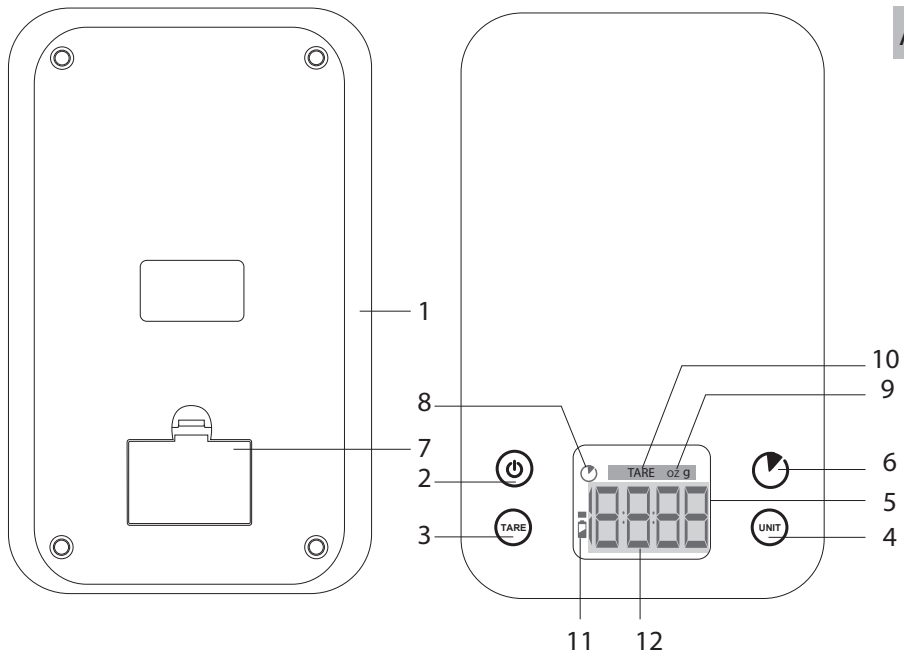
Importuotojas / Izplatītājs / Maaletooja / Импортёр: SIA Redmond Baltic SIA Reģ.Nr.40103604538, Druvas iela 36, Mārupe Rīga,
Latvia, Mārupes nov., LV-2167

EC Declaration pasiekama per nuorodą <https://lt.multivarka.pro/>

EC Declaration pieejams caur saiti <https://lv.multivarka.pro/>

EC Declaration saadaval lingi kaudu <https://ee.multivarka.pro/>

A1





Prieš naudojant, įdėmiai perskaitykite naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją ateičiai. Teisingai naudojant prietaisą, ilgėja jo tarnavimo laikas.

Šiame vadove pateikiamos saugos priemonės ir instrukcijos neapima visų situacijų, kurios gali susidaryti eksploatuojant prietaisą. Dirbdamas su įrenginiu naudotojas turi vadovautis sveiku protu, būti atsargus ir atidus.

ATSARGUMO PRIEMONĖS

- Gamintojas neatsako už gedimus, atsiradusius nesilaikant techninės saugos reikalavimų ir gaminio eksploatacijos taisyklių.
- Šis prietaisas skirtas naudoti namų sąlygomis ir gali būti naudojamas butuose, sodybose panašios nepramoninės paskirties patalpose. Naudojimas pramoniniais ar kitais nenumatytais tikslais bus laikomas šios gaminio eksploatacijos instrukcijos sąlygų pažeidimu. Tokiu atveju gamintojas neat-sako už galimas pasekmes.
- Naudokite tik atitinkamo tipo maitinimo elemen-tą. Elemento tipą galima sužinoti, paskaičius gaminio technines charakteristikas arba gamy-klinę lentelę.

- Naudokite prietaisą pagal paskirtį. Prietaiso nau-dojimas šioje instrukcijoje nenumatytais tikslais bus laikoma eksploatacijos taisyklių pažeidimu.
- Nestatykite prietaiso ant minkšto paviršiaus.
- Draudžiama naudoti prietaisą lauke ir padidintos drėgmės patalpose. Prietaisas gali sugesti.
- Griežtai laikykitės prietaiso valymo instrukcijų.

STOP

- DRAUDŽIAMA merkti prietaiso korpusą į vande-nį ar kitus skysčius! Tai gali sugadinti prietaisą.**
- 8 metų ir vyresni vaikai, o taip pat ribotų fizinių, pro-tinių ir psichinių gebėjimų ar nepakankamai patirties ar žinių turintys asmenys gali naudotis prietaisu tik tuomet, kai jie yra prižiūrimi ir/arba buvo apmokyti saugiai naudotis prietaisu ir supranta galimus pavojus. Vaikams negalima žaisti prietaisu. Prietaisą ir tinklo kabelį laikykite vaikams, jaunesniems kaip 8 metų, neprieinamoje vietoje. Suaugusiųjų neprižiūrimi vai-kai negali valyti prietaiso ar juo naudotis.

- Pakavimo medžiagos (plėvelė, putų polistirolas ir kt.) gali būti pavojingas vaikams. Pavojus uždusti! Laikykite pakuotę neprieinamoje vaikams vietoje.
- Draudžiama savarankiškai taisyti prietaisą arba keisti jo konstrukciją. Remontuoti prietaisą gali tik įgalioto klientų aptarnavimo centro specialistas. Neprofesionaliai atlikti darbai gali sugadinti prietaisą, turtą arba sužaloti asmenis.

STOP

DĖMESIO! Esant kokių nors gedimų, prietaisą naudoti draudžiama.

Techninės charakteristikos

Modelis	SkyScales RS-741S-E
Maitinimo šaltinis	3 × AAA
Nominali įtampa	4,5 V ---
Svėrimo diapazonas	2-5000 g
Svėrimo intervalas	1 g
Svėrimo jutiklių skaičius	4
Valdymo būdas	jutiklinis
Skystųjų kristalų ekranas	su apšvietimu
Matavimo vienetų pasirinkimo galimybė	g/oz
Perkrovos indikacija	yra
Įmontuotas laikmatis	su garso indikacija
Duomenų perdavimo protokolas	Bluetooth v4.0
Palaikymas operacinėse sistemose	iOS, Android
Automatinio išjungimo funkcija	po 5 min.
Matmenys	151 × 18,5 × 251 mm
Neto masė (be maitinimo elementų)	520 g

Galimos funkcijos, naudojant programą Ready for Sky REDMOND


Etapinis svėrimas	yra
Produkto pasirinkimas	yra
Produktų energinės vertės nustatymas	yra
Produktų maistinės vertės nustatymas	yra

Komplektacija


Virtuvinės svarstyklės	1 vnt.
Maitinimo elementas AAA	3 vnt.
Naudojimosi instrukcija	1 vnt.
Techninio aptarnavimo knygelė	1 vnt.

Gaminiojas, tobulindamas savo produkciją, be išankstinio įspėjimo pasilieka teisę keisti jos dizainą, komplektaciją, o taip pat technines charakteristikas. Techniniai duomenys leidžia paklaida ±10%.

Modelio įranga (A1 schema, p. 3)

1. Svarstyklių platforma
2. Mygtukas  – svarstyklių įjungimo / išjungimo, perjungimo tarp svėrimo režimų ir laikmačio
3. Mygtukas TARE – rodmenų nulūninimas (taros svorio)

REDMOND

4. Mygtukas UNIT – svėrimo vienetų pasirinkimas, garso signalų įjungimas / išjungimas, parametrų keitimas
5. Skystųjų kristalų ekranas
6. Mygtukas  – laikmačio įjungimas / išjungimas.
7. Baterijų skyrius

Ekranas (A1 schema, p. 3)

8. Laikmačio indikatorius
9. Svėrimo vienetų indikatoriai
10. Taros svorio įskaitymo indikatorius
11. Žemo baterijų įkrovimo lygio indikatorius
12. Svorio / laikmačio reikšmės indikatorius

I. PRIEŠ ĮJUNGdami PIRMĄ KARTĄ

Išimkite iš dėžės gaminį. Pašalinkite visą pakuotės medžiagą ir reklamos lipdukus.



Būtina palikite vietoje perspėjamosius lipdukus, lipdukus-rodykles (jeigu tokių yra) ir lentelę su gaminio serijos numeriu ant korpuso!

Prieš jungiant prietaisą po pervedimo arba laikymo žemoje temperatūroje, būtina jį palaikyti kambario temperatūroje ne trumpiau kaip 2 val.

Prieš naudojant įsitikinkite, kad maitinimo elementas įdėtas į prietaisą. Norint tai atlikti, apverskite svarstyklės ir atidarykite baterijų skyriaus dangtelį. Įsitikinkite, kad maitinimo elementas įdėtas teisingai, laikantis poliarizavimo. Įdėję baterijas uždenkite skyrių dangteliu.



DĖMESIO! Pristatymo komplekte esantys maitinimo elementai skirti tik patikrinti ar veikia gaminyje. Tam, kad prietaisas veiktų ilgą laiką, rekomenduojame įsigyti naujus maitinimo elementus.

Įdedant bateriją, rankos ir įrenginys turi būti sausi.

II. PRIETAISO EKSPLOATACIJA

Technologija Ready for Sky REDMOND

Technologija Ready for Sky REDMOND dėka prietaisą galėsite valdyti nuotoliniu būdu per išmanųjį telefoną ar planšetę, jei bus įdiegta to paties pavadinimo programa.


1. Iš App Store arba Google Play parduotuvės (priklausomai nuo jūsų įrenginio operacinės sistemos) į savo išmanųjį telefoną arba planšetę atsisiųskite programą.



Minimalią palaikomą operacinės sistemos versiją patikrinkite kompanijos oficialioje svetainėje www.redmond.company arba aplikacijos aprašyme parduotuvėse App Store ir Google Play.


2. Paleiskite Ready for Sky REDMOND programą, sukurkite paskyrą ir sekite pasirodantį užominių.

Prietaiso naudojimas

1. Spauskite  mygtuką. Ekране bus rodomi visi indikatoriai, tuomet atsiras reikšmė 0 ir svėrimo vienetų indikatorius.
2. Pagal nutylėjimą svoris matuojamas gramais (g indikatorius). Paspaudus mygtuką UNIT, matavimo vienetą galima pakeisti į uncijas (oz indikatorius). Pakeisti parametrai bus išsaugoti sveriantis kitą kartą.
3. Ant svarstyklių platformos pastatykite tarą, kurioje sversite. Spauskite mygtuką TARE ir nulinkite taros svorį.



Ignoruoti taros svorį, sveriant produktus, galima pastačius ją ant svarstyklių platformos iki įjungiant prietaisą. Įjungus svarstyklės, svorio reikšmė bus automatiškai nulinkinta.



4. Sudėkite į tarą produktus. Svarstyklų ekране bus rodomas sveriamų produktų svoris (neskaiciuojant pačios taros).
5. Baigus naudotis svarstyklėmis, jos išsijungs automatiškai po 5 min. Jeigu reikia, jas galima išjungti, paspaudus ir kelias sekundes palaikius  mygtuką.



Jei maitinimo elementas išsikrovė, pranešimas Lo apie žemą įkrovimo lygį bus rodomas ekrane.

Virtuvinis laikmatis




Svarstyklės REDMOND SkyScales RS-741S-E taip pat galima naudoti kaip laikmatį, gamtinio laiku sekti.

1. Spauskite  mygtuką. Ekране bus rodomas laikmačio indikatorius ir laiko reikšmė 00:00 (minučių;sekundžių formatu).
2. Nustatykite pirmojo simbolio reikšmę, paspaudę UNIT mygtuką. Reikšmei patvirtinti spauskite  mygtuką. Pakartokite tą patį veiksmą ir kitiems simboliams įvesti.



Maksimali laikmačio nustatymo reikšmė – 199:59.

3. Įvedus paskutinę reikšmę ir paspaudus  mygtuką prasidės atbulinė laiko atskaita sekundėmis. Pasiekus 00:00 reikšmę, pasigirs garsinis signalas.

- Norint grįžti į svėrimo režimą, reikia paspausti  mygtuką. Norint grįžti į laikmačio režimą, reikia paspausti  mygtuką.
- Norint atjungti garso signalą pasibaigus laikmačio veikimo laikui, reikia paspausti  mygtuką.


Garsinių signalų atjungimas

Garsiniais signalams išjungti prietaisui veikiant, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę UNIT mygtuką. Pasigirs dvigubas garsinis signalas, tuomet garsas išsijungs. Garsiniais signalams įjungti dar kartą spauskite ir palaikykite nuspaudę UNIT mygtuką.

 *Atjungus garso signalus, pranešimo signalas apie laikmačio atbulinės atskaitos pabaigą liks įjungtas.*

III. PRIETAISO PRIEŽIŪRA


Prietaisui valyti nenaudokite abrazyvinių ir sudėtyje spirito turinčių valiklių, metalinių šepetėlių ir pan. Svarstyklė platformą valykite drėgnu, minkštu audiniu, tuomet nususinkite.

 **DRAUDŽIAMA** *merkti prietaisą į vandenį arba plauti jį vandens srove! DRAUDŽIAMA plauti prietaisą indaplovėje.*


Ilgą laiką nenaudojant, išimkite iš prietaiso baterijas. Laikykite prietaisą sausoje ir vėdinamoje vietoje, toliau nuo įkaistančių prietaisų ir tiesioginių saulės spindulių.

Pervežant ir sandėliuojant prietaisą draudžiamas mechaninis poveikis, kuris gali pažeisti prietaisą ir/arba pakuotę. Saugokite prietaiso pakuotę nuo vandens ir kitų skysčių.

IV. PRIEŠ KREIPIANTIS Į KLIENTŲ APTARNAVIMO CENTRĄ

Gedimas	Galimos priežastys	Šalinimo būdas
Prietaisas neįkveikia	Prietaisas neįjungtas	Įjunkite prietaisą, spausdami  mygtuką
	Išseko baterijos	Pakeiskite baterijas, kaip nurodyta skyriuje „Prieš pradėdant naudotis“

Gedimas	Galimos priežastys	Šalinimo būdas
Ekrane atsirado pranešimas apie klaidą: Lo	Išseko baterijos	Pakeiskite baterijas, kaip nurodyta skyriuje „Prieš pradėdant naudotis“
Ekrane rodoma reikšmė neatitinka faktinės	Išsirincktas neteisingas matavimetas	Spauskite atitinkamą mygtuką ir pakeiskite matavimo vienetą
	Nesilaikoma privalomų svėrimo taisyklių	Statykite prietaisą tik ant lygaus ir horizontalaus paviršiaus
Prietaisas išsijungia automatiškai	Suveikė prietaiso automatinio išsijungimo sistema	Svarstyklės išsijungia automatiškai, kai jomis nebesinaudojama po 5 min
Bandymas sinchronizuoti arba perduoti duomenis iš prietaiso į mobiliąjį įrenginį nepavyko	Mobiliajame įrenginyje išjungta Bluetooth funkcija	Mobiliajame įrenginyje atidarykite priedą Bluetooth
	Svarstyklės ir mobilusis įrenginys per toli vienas nuo kito arba yra kliūčių radijo signalui sklirti	Įsitikinkite, kad atstumas tarp prietaisų neviršija 15 metrų ir nėra kliūčių radijo signalui sklirti

 *Jeigu gedimo pašalinti nepavyksta, kreipkitės į įgaliotą klientų aptarnavimo centrą.*

DĖMESIO! *Esant kokių nors priedo Ready for Sky REDMOND sutrikimų, nebūtina kreiptis į klientų aptarnavimo skyrių. Kreipkitės į REDMOND techninės pagalbos skyrių, pašalinti klaidas ir/arba atstatyti Ready for Sky REDMOND funkciją jums padės mūsų specialistai. Atliekant eilinius atnaujinimus, atsivėlgsime į jūsų pasiūlymus ir pastabas dėl priedo veikimo. REDMOND produkcijos vartotojų techninės pagalbos tarnybos kontaktus savo šalyje rasite tinklalapyje www.redmond.company. Pagalba gali būti suteikta ir užpildžius šiamo tinklalapyje pateiktą atgalinio ryšio formą.*

V. GARANTINIAI ĮSIPAREIGOJIMAI



*Standartinė garantija yra 1 metai. Papildoma metus nemokamo serviso aptarnavimo pateikiamas po registracijos <https://warranty.redmond.company/>



Ekologiškai nekenksminga utilizacija (elektroninės ir elektros įrangos utilizacija)

Pakuotė, naudojimosi instrukcija ir pats prietaisas utilizuojami laikantis atitinkamų vietos antrinių žaliavų perdirbimo programų. Pasirūpinkite apli kosauga: neišmeskite tokių gaminių kartu su įprastinėmis buitinėmis atliekomis.

Negalima išmesti panaudotos (senos) įrangos kartu su buitinėmis atliekomis. Juos reikia išmesti atskirai. Senos įrangos savininkai privalo atnešti nebenaudojamus prietaisus į specialius surinkimo punktus arba priduoti atitinkamoms organizacijoms. Tokiu būdu jūs prisidėsite prie vertingos žaliavos perdirbimo ir valymo nuo kenksmingų medžiagų programos. Šis prietaisas pažymėtas pagal Europos direktyvos 2012/19/ES, reguliuojančios elektros ir elektronikos įrangos utilizavimą, reikalavimus.

Ši direktyva nustato pagrindinius elektros ir elektronikos prietaisų atliekų utilizacijos ir perdirbimo reikalavimus, galiojančius visoje Europos Sąjungos teritorijoje.

Bluetooth yra registruotas bendrovės Bluetooth SIG, Inc prekės ženklas.

App Store yra Apple Inc. aptarnavimo ženklas, registruotas JAV ir kitose šalyse.

Google Play yra bendrovės Google Inc registruotas prekės ženklas.



Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un saglabājiet to kā uzturēšanas līdzekli. Pareiza ierīces lietošana var ievērojami pagarināt tās kalpošanas laiku.

Šajā lietošanas instrukcijā minētie drošības noteikumi un instrukcijas neapņemas visas iespējamās situācijas, kas var rasties ierīces ekspluatācijas procesā. Lietojot ierīci, lietotājam jāvadās no veselā saprāta un jābūt maksimāli uzmanīgam.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

- Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies neievērojot drošības tehnikas prasības un izstrādājuma lietošanas noteikumus.
- Šī ierīce ir paredzēta izmantošanai mājās apstākļos un to var izmantot dzīvokļos, laiku mājās un tā nav paredzēta rūpnieciskai izmantošanai. Rūpnieciskā vai jebkura cita nepiemērota ierīces izmantošana tiks uzskatīta par izstrādājuma lietošanas noteikumu pārkāpumu. Šajā gadījumā ražotājs neuzņemas atbildību par iespējamām sekām.
- Izmantojiet tikai atbilstošu barošanas elementa veidu. Elementa veidu var uzzināt tehniskajā raksturojumā vai uz izstrādājuma rūpnīcas plāksnītes.

- Izmantojiet ierīci tikai paredzētajam nolūkam. Ierīces lietošana mērķiem, kuri nav norādīti instrukcijā, ir lietošanas noteikumu pārkāpums.
 - Nenovietojiet ierīci uz mikstas virsmas.
 - Aizliegta ierīces izmantošana ārpus telpām un telpās ar paaugstinātu mitrumu. Pastāv risks sabojāt ierīci.
 - Stingri ievērojiet ierīces tīrīšanas noteikumus.
- STOP** *AIZLIEGTS iegremdēt ierīces korpusu ūdenī vai citos šķidrumos! Tas var novest pie ierīces bojājumiem.*
- Bērni, vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai nepietiekamu pieredzi vai zināšanām ierīci drīkst izmantot tikai citas personas uzraudzībā un/vai gadījumā, ja ir instruēti par ierīces drošu izmantošanu un apzinās briesmas, saistītas ar tās izmantošanu. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci. Glabājiet ierīci un strāvas vadu

bērniem, kuri jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā. Ierīces tīrīšanu un apkalpošanu nedrīkst veikt bērni bez vecāku uzraudzības.

- Iepakojuma materiāli (plēve, putuplasts, u.c.) var būt bīstami bērniem. Nosmakšanas briesmas! Glabājiet tos bērniem nepieejamā vietā.
- Aizliegts patstāvīgi veikt ierīces remontu vai veikt izmaiņas tās konstrukcijā. Ierīces remonts ir jāveic tikai autorizēto servisa centra speciālistiem. Ne-profesionāli izpildīti darbi var izraisīt ierīces salūšanu, traumas un īpašuma bojājumus.

STOP

UZMANĪBU! Aizliegts izmantot ierīci jebkādu bojājumu gadījumā.

Tehniskais raksturojums

Modelis	SkyScales RS-741S-E
Barošanas avots	3 × AAA
Nominālais spriegums	4,5 V
Mērījumu diapazons	2-5000 g
Mērījumu intervāls	1 g
Ļoti jutīgu sensoru daudzums	4
Vadības veids	sensorais
Šķidro kristālu displejs	ar apgaismojumu
Mērvienības izvēle	g/oz
Pārslodzes indikācija	ir
Iebūvēts taimeris	ar skaņas indikāciju
Datu pārraides veids	Bluetooth v4.0
Atbalsts operētājsistēmās	iOS, Android
Automātiska izslēgšanās funkcija	pēc 5 minūtēm
Gabarītmēri	151 × 18,5 × 251 mm
Neto masa (bez barošanas elementiem)	520 g

Funkcijas, kuras ir pieejamas izmantojot aplikāciju Ready for Sky REDMOND


Pakāpeniska svēršana	ir
Produkta izvēle	ir
Produktu enerģētiskās vērtības noteikšana	ir
Produktu uzturvērtības noteikšana	ir


Komplektācija

Virtuves svāri	1 gab.
Barošanas elements AAA	3 gab.
Lietošanas instrukcija	1 gab.
Servisa grāmatiņa	1 gab.

Ražotājam ir tiesības mainīt dizainu, komplektāciju, kā arī izstrādājuma tehnisko specifikāciju sava produkta pilnveidošanas laikā, bez iepriekšēja brīdinājuma par šīm izmaiņām. Tehniskajās specifikācijās ir pieļaujama pielaide ±10%.

Modeļa uzbūve (shēma A1, 3. lpp.)

1. Svaru platforma
2. Poga  – svaru ieslēgšana/izslēgšana, pārslēgšana starp svēršanas režīmiem un taimerī
3. Poga TARE – rādītāju pielīdzināšana nullei (taras svara atšķirīnāšana)

4. Poga UNIT – mērvienības izvēle, skaņas signālu ieslēgšana/izslēgšana, parametra vienību maiņa
5. Šķidro kristālu displejs
6. Poga  – taimera ieslēgšana/izslēgšana
7. Nodalījums barošanas elementam

Displejs (shēma A1, 3. lpp.)

8. Taimera indikators
9. Mērvienību indikatori
10. Taras svara uzskaites indikators
11. Zema bateriju lādiņa indikators
12. Svara/taimera vienību indikators

I. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

Izpakojiet ierīci. Noņemiet visus iepakojuma materiālus un reklāmas uzlīmes.



Obligāti atstājiet uz ierīces korpusa uzlīmētās brīdinājuma uzlīmes, uzlīmes – norādījumus (ja tādas ir) un plāksnīti ar sērijas numuru uz ierīces korpusa!

Pēc transportēšanas vai glabāšanas zemā temperatūrā ierīci ir jāpatur istabas temperatūrā ne mazāk kā 2 stundas pirms tās ieslēgšanas.

Pirms lietošanas pārliecinieties, ka barošanas elements ir ievietots ierīcē. Lai to izdarītu, apgrieziet svarus uz otru pusi un noņemiet bateriju nodalījuma vāku. Pārliecinieties, ka barošanas elements ir ievietots pareizi, ievērojot polu sadalījumu. Pēc ievietošanas aizveriet bateriju nodalījuma vāku.



***UZMANĪBU!** Barošanas elementi, kuri ir iekļauti komplektācijā, ir paredzēti tikai ierīces darbības pārbaudei. Lai ierīci izmantotu ilgstošu laiku, ieteicams iegādāties jaunu barošanas elementu komplektu.*

Uzstādot barošanas elementu, rokam un ierīcei ir jābūt sausām.

II. IERĪCES LIETOŠANA

Tehnoloģija Ready for Sky REDMOND

Tehnoloģija Ready for Sky REDMOND, ar tāda paša nosaukuma lietojumprogrammu, ļauj attālināti vadīt ierīci ar smartfona vai planšetdatora palīdzību.


1. Lejupielādējiet programmu no App Store vai Google Play (atkarībā no izmantotajam ierīces operētājsistēmas) savā smartfonā vai planšetdatorā.



Minimālo operētājsistēmas atbalstāmo versiju precizējiet kompānijas oficiālajā mājas lapā www.redmond.company vai pielikuma aprakstā veikalos App Store un Google Play.


2. Startējiet pielikumu Ready for Sky REDMOND, izveidojiet kontu un sekojiet turpmākajām norādēm.

Ierīces izmantošana

1. Nospiediet pogu . Uz displeja atspoguļosies visi indikatori, pēc tam parādīsies 0 vienība un mērvienību indikators.
2. Ierīces iestatījumos svars mērās gramos (indikatori g). Nospiežot pogu UNIT, var mainīt mērvienības uz uncēm (indikatori oz). Izmainītie parametri saglabāsies.
3. Uzlieciet uz svaru platformas trauku, kurā tiks veikta svēršana. Nospiediet pogu TARE, lai atšķinātu trauka svara vienības.



Atrēķināt svēršanas trauka svaru var noliekot to uz svaru platformas līdz ierīces ieslēgšanai. Ieslēdzot svarus, svara vienības tiks automātiski pielīdzinātas nulles vienībām.



4. Ielieciet produktus traukā. Uz svaru displeja parādīsies produkta svara vienības (bez taras svara).
5. Svāri automātiski izslēgsies 5 minūtes pēc darbības beigām. Ja ir nepieciešams, tos var atkal ieslēgt, nospiežot un pāris sekundes turot nospiestu pogu .



Ja barošanas elements ir iztukšojies, paziņojums par zemu lādiņu atspoguļosies uz displeja L0.





Virtuves taimeris

Svāri REDMOND SkyScales RS-741S-E var izmantot ēdiena gatavošanas laika kontrolēšanai.

1. Nospiediet pogu . Uz displeja iedegsies taimera indikators un laika vienības 00:00 formātā „minūtes:sekundes”.
2. Nospiežot pogu UNIT, iestatiet pirmā simbola vienības. Lai apstiprinātu vienības, nospiediet pogu . Atkārtojiet šīs darbības atlikušajiem simboliem.



Maksimālās taimera iestatīšanas vienības – 199:59.

3. Pēc vienību iestatīšanas visiem simboliem un pogas  nospiešanas sāksies sekunžu laika atpakaļskaitīšana. Sasniedzot 00:00 vienības atskanēs skaņas signāls.
4. Lai atgrieztos svēršanas režīmā, nospiediet pogu . Lai atgrieztos taimera režīmā nospiediet pogu .
5. Lai atslēgtu skaņas signālu, pēc taimera darbības beigām nospiediet pogu .

Skaņas signālu izslēgšana

Lai izslēgtu skaņas signālus, ierīces darbības laikā nospiediet un pāris sekundes turiet nospiestu pogu UNIT. Atskanēs skaņas signāls, pēc kura skaņas indikācija tiks atslēgta. Lai ieslēgtu skaņas signālus, vēlreiz nospiediet un turiet nospiestu pogu UNIT.

i *Pēc skaņas signālu izslēgšanas, signāls par taimera laika atpakaļskaitīšanas beigām paliks ieslēgts.*

III. IERĪCES KOPŠANA

Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abarzivus un spirtu saturošus mazgāšanas līdzekļus, metālliskas birstes utt. Platformu tīriet ar mitru un mikstu drānu, pēc tam rūpīgi noslaukiet.

STOP *AIZLIEGTS ierīci iegremdēt ūdenī vai novietot zem tekoša ūdens strūkļas. AIZLIEGTS ierīci mazgāt trauku mazgājamā mašīnā.*

Pirms ilgstošas uzglabāšanas izņemiet no ierīces barošanas elementus. Glabājiet ierīci sausā, labi vēdināmā vietā, tālāk no sildošām ierīcēm un tiešajiem saules stariem.

Transportēšanas un glabāšanas laikā ir aizliegts ierīci pakļaut mehāniskai ietekmei, kura var novest pie ierīces bojājumiem un/vai iepakojuma bojājumiem.

Nepieciešams sargāt ierīces iepakojumu no ūdens un šķidruma piekļūšanas.

IV. PIRMS VĒRŠANĀS SERVISA CENTRĀ

Bojājums	Iespējamie cēloņi	Bojājumu likvidēšanas veids
Ierīce nedarbojas	Ierīce nav ieslēgta	Ieslēdziet ierīci, spiežot pogu 
Uz displeja parādās paziņojums par kļūdu: Lo	Barošanas elementi ir tukši	Nomainiet barošanas elementus saskaņā ar norādžu „Pirms lietošanas sākuma”
Displeja rādījumi neatbilst patiesajām vērtībām	Ir izvēlētas nepareizas svara mērvienības	Ar pogas palīdzību izvēlieties nepieciešamo svara mērvienību
	Nav ievēroti obligātie svēršanas noteikumi	Novietojiet svarus uz līdzenas horizontālas virsmas

Bojājums	Iespējamie cēloņi	Bojājumu likvidēšanas veids
Ierīce automātiski izslēdzas	Ir nostrādājusi automātiskā ierīces atslēgšanas sistēma	Svari automātiski izslēdzas pēc darbības beigām pēc 5 minūtēm
Ierīces sinhronizācija vai datu pārsūtīšana uz mobilo ierīci nav izdevusies	Mobilajai ierīcei ir atslēgta Bluetooth funkcija Svari un mobilā ierīce atrodas pārāk tālu viena no otras vai radiosignālam ir šķēršļi	Ieslēdziet mobilajai ierīcei Bluetooth funkciju Pārliecinieties, ka distance starp ierīcēm nav lielāka par 15 metriem un nav nekādu šķēršļu radiosignālam

i *Gadījumā, ja neizdevās likvidēt bojājumus, griezieties autorizētajā servisa centrā.*

UZMANĪBU! *Gadījumā, ja rodas kādi traucējumi darbā ar Ready for Sky REDMOND pielikumu, nav obligāti jāvērsas servisa centrā. Vērsieties pie REDMOND tehniskā atbalsta dienesta un saņemiet mūsu speciālistu konsultāciju par kļūdas vai/un traucējumu novēršanu darbā ar Ready for Sky REDMOND. Jūsu priekšlikumi un ieteikumi tiks ņemti vērā veicot nākamās atjauninājumus. REDMOND produkcijas lietotāju atbalsta dienesta kontaktinformāciju, atbilstošu Jūsu valstij, varat atrast mājās lapā www.redmond.company. Jūs varat arī saņemt palīdzību, mājās lapā aizpildot atgriezeniskā ziņojuma formu.*

V. GARANTIJAS SAISTĪBAS



* Standarta garantija ir 1 gads. Papildu gadu bezmaksas servisa apkopes tiek piešķirts pēc reģistrācijas <https://warranty.redmond.com/ny>



Ekoloģiski nekaitīga utilizācija (elektronisko un elektrisko ierīču utilizācija)

Iepakojumu, lietošanas instrukciju, kā arī pašu ierīci nepieciešams utilizēt atbilstošā vietējai atkritumu pārstrādes programmai. Rūpējieties par apkārtnes dabu: neizmetiet šādus izstrādājumus kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem.

Izmantotās (vecās) ierīces nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem, tos ir nepieciešams izmantot atsevišķi. Vecās tehnikas īpašniekiem ir jānodod to speciālos pieņemšanas punktus vai atbilstoši organizācijai. Tādā veidā Jūs palīdzat vērtīgo izejvielu pārstrādes procesam.

Dotā ierīce ir nomarkēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/EU, kas regulē elektrisko un elektronisko iekārtu utilizāciju.

Dotā direktīva nosaka galvenās elektrisko un elektroniski iekārtu atkritumu utilizācijas un pārstrādes prasības, kuras darbojas visā Eiropas Savienības teritorijā.

Bluetooth ir kompānijas Bluetooth SIG, Inc. reģistrētā preču zīme.

App Store ir Apple Inc. pakalpojumu zīme, kura ir reģistrēta ASV un citās valstīs.

Google Play ir kompānijas Google Inc. reģistrētā preču zīme.



Enne kasutamist lugege hoolikalt läbi kasutusjuhend ja hoidke see teatmikuna alles. Seadme õige kasutamine pikendab oluliselt selle teenistusaega.

Käesolevas juhendis olevad ohutusmeetmed ja instruksioonid ei hõlma kõik võimalikud olukorrad, mis võivad tekkida seadme kasutamise protsessis. Seadme kasutamisel kasutaja peab juhinduma tervest mõistusest, olla ettevaatlik ja tähelepanelik.

OHUTUSMEETMED

- Tootja ei kannu vastutust vigastuste eest, mis on esile kutsunud ohutustehnika nõuete ja toote kasutusreeglite mittejärgimisega.
- Nimetatud elektriseade kujutab endast toidu valmistamise seadet olmetingimustes ning seda võib kasutada korterites, suvilates ja teistes taolistes mittetööstusliku kasutamise tingimustes. Seadme tööstuslikku või muud otstarbekohatut kasutamist loetakse toote kasutuse rikkumiseks. Sel juhul ei kannu tootja vastutust võimalike tagajärgede eest.
- Kasutage vaid vastavat tüüpi toiteelementi. Elemendi tüübi leiab tehnilisest iseloomustusest või toote tehasesildilt.
- Kasutage seadet vaid sellele määratud otstarbel. Seadme kasutamist eesmärkidel, mis erinevad

juhendites toodust loetakse toote kasutusreeglite rikkumiseks.

- Ärge asetage seadet pehmele pinnale.
- Keelatud on kasutada seadet avatud õhu käes või kõrgenenud niiskusega ruumides. Eksisteerib seadme vigastamise oht.
- Järgige rangelt puhastusjuhiseid.



KEELATUD on paigutada seadet vette või mistahes vedelikesse! See võib tingida seadme vigastumise.

- Lapsed vanuses 8 aastat ja vanemad ning keha-, mee- või vaimupuudega inimesed ja inimesed, kellel pole piisavalt kogemusi või teadmisi, tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all ja/või juhul, kui neid on eelnevalt seadme ohutus kasutamises instrueeritud ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seadet ja selle toitejuhet alla 8 aastastele lastele kättesaamatus kohas. Lapsed ei tohi seadet ilma täiskasvanute järelevalveta puhastada ega hooldada.

- Pakkematerjalid (kile, penoplast jne.) võivad olla lastele ohtlikud. Lämmatamise oht! Säilitage pakendit lastele kättesaamatus kohas.
- Keelatud on seadme iseseisev remont või muudatuste tegemine selle konstruktsiooni. Seadme remonti peab tegema vaid autoriseeritud hoolduskeskuse spetsialist. Ebaprofessionaalselt tehtud remont võib tingida seadme rikke, trauma või vara kahjustuse.

STOP

TÄHELEPANU! Keelatud seadme kasutamine mistahes vigastuste korral.

Tehniline iseloomustus

Mudel.....	SkyScales RS-741S-E
Toiteallikas.....	3 × AAA
Nominaalpinge.....	4,5 V ±
Mõõtmise vahemik.....	2-5000 g
Mõõtmiste intervall.....	1 g
Kõrgtundlike andurite arv.....	4
Juhtimise tüüp.....	puuetundlik
Ekraan.....	LCD, taustvalgustusega
Mõõtühiku valik.....	g/oz
Ülekoormuse indikatsioon.....	olemas
Sisseehitatud taimer.....	helisignaaliga
Andmete edastamise protokoll.....	Bluetooth v4.0
Toetab operatsioonisüsteeme.....	iOS, Android
Automaatse väljalülitamise funktsioon.....	5 minuti pärast
Välismõõted.....	151 × 18,5 × 251 mm
Netokaal (ilma toiteelementideta).....	520 g

Funktsioonid, mis on kättesaadavad rakenduse Ready For Sky REDMOND kasutamisel


Osakaupa kaalumine.....	on
Toiduaine valimine.....	on
Toiduainete energetilise väärtuse määramine.....	on
Toiduainete toiteväärtuse määramine.....	on


Komplektatsioon

Köögikaal.....	1 tk.
Toiteelement AAA.....	3 tk.
Kasutusjuhend.....	1 tk.
Hooldusraamat.....	1 tk.

Oma toodangu täiustamise käigus on tootjal õigus täiendada etteavitamiseta muuta disaini, komplektatsiooni, samuti tehnilisi iseloomustikke. Tehnilistes andmetes on lubatud hälve ±10%.

Mudeli seadistus (skeem A1, lk. 3)

1. Kaalu platvorm
2. Nupp  – kaalu sisse-/väljalülitamine, ümberlülitus kaalumis- ja taimerirežiimi vahel

3. Nupp TARE – näidiku nullistamine (taara kaalu mahaarvestamine)
4. Nupp UNIT – mõõtühiku valimine, helisignaali sisse-/väljalülitamine, parameetri väärtuse muutmine
5. LCD Ekraan
6. Nupp  taimeri sisse-/väljalülitamiseks.
7. Toiteelemendi pesa

Ekraan (skeem A1, lk. 3)

8. Taimeri indikaator
9. Mõõtühikute indikaatorid
10. Taara kaalu mahaarvestamise indikaator
11. Patareide tühenemise indikaator
12. Kaalu/taimeri näidu indikaator


I. ENNE KASUTAMIST

Pakke seade lahti, eemaldage kõik pakkematerjalid ja reklaamkleebised.

 Kindlasti säilitage kõik hoitavad sildid, sildid-tähised (nende olemasolul) ja toote korpusel olev seerianumbri silt!

Peale seadme transportimist ja madalatel temperatuuridel säilitamist on vaja seadet enne sisselülitamist hoida tootetemperatuuril vähemal 2 tundi.

Enne kasutamist veenduge, et toiteelement on seadmesse paigaldatud. Selleks keerake kaal ümber ja võtke maha patareipesa kaas. Veenduge, et toiteelement on paigutatud õigesti polaarust järgides. Peale paigaldamist sulgege patareipesa kaas.

 **TÄHELEPANU!** Tarnekomplekti kuuluvad toiteelemendid on mõeldud ainult toote töötamise kontrollimiseks. Seadme jätkuvas kasutamiseks soovime uue komplekti hankida.

Toiteelemendi paigaldamisel peavad käed ja seade olema kuivad.

II. KAALU KASUTAMINE

Tehnoloogia Ready for Sky REDMOND


Tehnoloogia Ready for Sky REDMOND võimaldab juhtida seadet kaugjuhtimise teel samanimelise rakendusprogrammi abil nuti-telefonist või tahvelarvutist.


1. Laadige programm alla rakenduste poest App Store või Google Play (olenevalt kasutatava seadme operatsioonisüsteemist) oma nutitelefoni või tahvelarvutis.


 Minimaalselt toetava operatsioonisüsteemi versiooni täpsustage komarii ametliku kodulehel www.redmond.comany või App Store u Google Play lisade kirjelduses.

2. Käivitage rakendus Ready for Sky REDMOND, looge konto ja järgige kuvatavaid viipasid.

Seadme kasutamine

1. Vajutage nuppu , Ekraanil kuvatakse kõik indikaatorid, seejärel ilmub näit 0 ja mõõtühiku indikaator.
2. Vaikimisi näidatakse kaalu grammides (indikaator g). Nupu UNIT vajutamisega saab mõõtühikuteks määrata untsi (indikaator oz). Muudetud parameeter talletatakse järgmiseks kaalumiseks mälu.
3. Pange kaalumiseks kaalu alusele nõu, milles hakkate toiduaineid kokku segama. Nõu kaalu mahaarvestamiseks vajutage nuppu TARE.



 Segamisnõu kaalu saab maha arvestada ka nii, et panete nõu kaalule enne kaalu sisselülitamist. Kaalu sisselülitamisel nullistatakse kaalunäit automaatselt.

4. Pange toiduained segamisnõusse. Kaalu näidikul süttib toiduainete kaal (Ilma taarata).
5. Kaal lülitub 5 minutit pärast töö lõpetamist automaatselt välja. Vajaduse korral saab selle ka käsitsi välja lülitada, vajutades ja hoides paar sekundit all nuppu .





 Kui patarei hakkab tühenema, kuvatakse vastav indikaator Lo.

Köögitaimer

Kaalu REDMOND SkyScales RS-7415-E saab kasutada ka toiduvalmistusaja jälgimiseks.

1. Vajutage nuppu . Näidikul süttib taimeri indikaator ja ajanäit 00:00 vormingus „minutid:sekundid“.
2. Määrake esimese sümboli väärtus, vajutades nuppu UNIT. Väärtuse kinnitamiseks vajutage nuppu . Korrake seda toimingut ülejäänud sümbolite jaoks.

 Taimeri maksimaalne näit on 199:59.

3. Pärast viimase sümboli väärtuse määramist ja nupu  vajutamist algab aja sekundikaupa tagasilugemine. Väärtuse 00:00 saavutamisel kostab helisignaal.
4. Kaalumisrežiimi naasmiseks vajutage nuppu . Taimerirežiimi naasmiseks vajutage nuppu .
5. Taimeri töö lõppemisel kostva helisignaali väljalülitamiseks vajutage nuppu .

Helisignaali väljalülitamine

Helisignaali väljalülitamiseks seadme töötamise ajal vajutage ja hoidke mõni sekund all nuppu UNIT. Kostab topeltsignaali, mille järel lülitatakse helisignaali välja. Helisignaali sisselülitamiseks vajutage ja hoidke uuesti all nuppu UNIT.

I Helisignaali väljalülitamisel jääb taimeri aja tagasilugemise lõppemise hoiatus sisselülitatuks.

III. SEADME HOOLDUS

Seadme puhastamiseks ärge kasutage abrasiivseid või piiritust sisaldavaid pesuvahendeid, metallist harjasid jne. Puhastage kaalu platvormi niiske pehme lapiga, seejärel kuivatage.


STOP KEELATUD on paigutada seadet vette või pesta seda jooksva vee all! Seadet on KEELATUD pesta nõudepesumasinas.

Seadme pikemaajalisel mittekasutamisel võtke seadme toitelemendid välja. Hoidke seadet kuivas ja hea ventilatsiooniga kohas eemal küttekehadedest ja otsesest päikesevalgusest.

Transportimise ja hoidmise ajal ei tohi seade olla mehaanilise koormuse all, mis võiks seadmele kahjustusi põhjustada ja/või selle pakendi terviklikkuse rikkuda.

Hoidke seadme pakendit vee või vedelike sissetung eest.

IV. ENNE HOOLDUSKESKUSSESSE PÕÖRDUMIST

Rike	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise meetod
Seade ei tööta	Seade ei ole sisse lülitatud	Lülitage seade sisse, valige nuppu 
Ekraanile ilmuvad veateade: Lo	Toitelemendid on tühjad	Vahetage toitelemendid välja vastavalt jaole "Enne kasutamist"
Ekraani näidud ei vasta tõelisele tähendusele	Valitud kaalu vale mõõtühik	Klahvi abil valige vajalik mõõtühik

Rike	Võimalik põhjus	Kõrvaldamise meetod
Ekraani näidud ei vasta tõelisele tähendusele	Järgmata kaalumise kohustuslikud tingimused	Asetage kaal vaid tasasele horisontaalsel pinnal.
Seade lülitub automaatselt välja	Käivitus seadme automaatselt väljalülitamise süsteem	Kaal lülitub automaatselt välja seadme kasutamist 5 minuti pärast
Andmete sünkroniseerimine või seadme mobiilseadmele edastamine ei õnnestunud	Mobiilseadme l on Bluetooth väljalülitatud Kaal ja mobiilseade asuvad teineteisest liiga kaugel ja raadiosignaali on häiritud	Lülitage mobiilseadmele funktsioon Bluetooth sisse Veenduge, et seadmete vahemaa ei ületaks 15 m ja miski ei takistaks raadiosignaali levi

EST

I Kui probleemi ei õnnestu lahendada, pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.

TÄHELEPANU! Probleemide korral rakenduse Ready for Sky REDMOND töö ei ole hoolduskeskusesse pöördumine ilmtingimata vajalik. Pöörduge REDMONDI tehnilise toe poole ja meie spetsialistid aitavad teil vea ja/või Ready for Sky REDMOND töö tõrked lahendada. Teie ettepanekuid ja märkusi võetakse rakenduse järgmise uuenduse juures arvesse. REDMONDI toodete kasutajate kontaktandmed oma riigis leiate veebisaidilt www.redmond.com. Abi saamiseks võite täita ka tagasisidevormi sellel saidil.

V. GARANTIIOHUSTUSED



* Standard garantii on 1 aasta. Järgmise aasta tasuta hooldus saate pärast registreerimist <https://warranty.redmond.com/>



Keskonnasõbralik jäätmekäitlus (elektri- ja elektroonikaseadmete romude käitlemine)

Pakend, kasutusjuhend ja seade tuleb kõrvaldada kohalike jäätmekäitluseeskirjade järgi. Hoidke keskkonda: ärge visake selliseid seadmeid olmejäätmete hulka.

REDMOND

Kasutusest kõrvaldatavaid (vanu) seadmeid ei tohi visata olmeprügi hulka, vaid neid tuleb käidelda eraldi. Vanade seadmete omanikud peavad viima need seadmed vast vatesse kogumispunktidesse. Sellega aitate kaasa väärtuslike toorainete ümbertöötlemisele ja väldite saasteainete sattumist keskkonda.

Käesolev seade on märgistatud vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/EL, mis regleerib elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemist.

See direktiiv määratleb elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kõrvaldamise ja taaskasutamise põhinõuded, mis kehtivad kogu Euroopa Liidus.

Bluetooth on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc registreeritud kaubamärk.

App Store on ettevõtte Apple Inc. USA-s ja teistes riikides registreeritud teenusemärk.

Google Play on ettevõtte Google Inc registreeritud kaubamärk.



Перед началом использования внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации и сохраните ее в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный прибор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Используйте только элемент питания соответствующего типа. Тип элемента можно узнать из

технических характеристик или заводской таблички изделия.

- Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, является нарушением правил эксплуатации.
 - Не устанавливайте прибор на мягкую поверхность.
 - Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе и в помещениях с повышенной влажностью. Существует опасность выхода из строя прибора.
 - Строго следуйте инструкциям по очистке.
- STOP** ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду и любые жидкости! Это может привести к повреждениям.
- Детям в возрасте 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта или знаний, можно пользоваться прибором

RUS

только под присмотром и/или в том случае, если они были проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают опасности, связанные с его использованием. Дети не должны играть с прибором. Держите прибор и его сетевой шнур в месте недоступном для детей младше 8 лет. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Упаковочный материал (пленка, пенопласт и т. д.) может быть опасен для детей. Опасность удушья! Храните его в недоступном для детей месте.
- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



ВНИМАНИЕ! *Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

Технические характеристики

Модель.....	SkyScales RS-741S-E
Источник питания.....	3 × AAA
Номинальное напряжение.....	4,5 В ±---
Диапазон измерений.....	2 – 5000 г
Шаг измерений.....	1 г
Количество высокочувствительных датчиков.....	4
Тип управления.....	сенсорный
Дисплей.....	ЖК, с подсветкой
Выбор единицы измерения.....	граммы/унции
Индикация перегрузки.....	есть
Встроенный таймер.....	со звуковой индикацией
Протокол передачи данных.....	Bluetooth v4.0
Поддержка на операционных системах.....	iOS, Android
Функция автоматического отключения.....	через 5 минут
Габаритные размеры (Ш × В × Г).....	151 × 18,5 × 251 мм
Вес нетто (без элементов питания).....	520 г

Функции, доступные при использовании приложения Ready for Sky REDMOND

Позатпное взвешивание.....	есть
Выбор продукта.....	есть
Определение энергетической ценности продуктов.....	есть
Определение пищевой ценности продуктов.....	есть



Комплектация

Весы кухонные.....	1 шт.
Элементы питания AAA.....	3 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10%.

Устройство модели (схема **A1**, стр. 3)

1. Платформа весов

2. Кнопка  – включение/выключение весов, переключение между режимами взвешивания и таймера
3. Кнопка TARE – обнуление показателей (учет веса тары)
4. Кнопка UNIT – выбор единицы измерения, включение/отключение звуковых сигналов, изменение значения параметра
5. ЖК-дисплей
6. Кнопка  – включение/выключение таймера
7. Отсек для батарей

Дисплей (схема А11, стр. 3)

8. Индикатор таймера
9. Индикаторы единиц измерения
10. Индикатор учета веса тары
11. Индикатор низкого заряда батареи
12. Индикатор значения веса/таймера

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).



Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Перед использованием удостоверьтесь, что элемент питания установлен в прибор. Для этого переверните весы и снимите крышку отсека для батареи. Убедитесь, что элемент питания установлен правильно, с соблюдением полярности. После установки закройте крышку отсека для батарей.



ВНИМАНИЕ! Элементы питания, входящие в комплект поставки, предназначены только для проверки работоспособности изделия. Для продолжительной работы прибора рекомендуется приобрести новый комплект.

При установке элемента питания руки и устройство должны быть сухими.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Технология Ready for Sky REDMOND

Технология Ready for Sky REDMOND позволяет вам с помощью одноименной программы-приложения передавать данные с прибора на смартфон или планшет.


1. Загрузите программу из магазина приложений App Store или Google Play (в зависимости от операционной системы мобильного устройства).



Минимальную поддерживаемую версию операционной системы уточняйте на официальном сайте компании www.redmond.company или в описании к приложению в магазинах App Store и Google Play.


2. Запустите приложение Ready for Sky REDMOND, создайте аккаунт и следуйте появляющимся подсказкам.

Использование прибора

1. Нажмите кнопку . На дисплее отобразятся все индикаторы, затем появится значение 0 и индикатор единицы измерения.
2. По умолчанию вес измеряется в граммах (индикатор g). Нажатием кнопки UNIT можно сменить единицу измерения на унции (индикатор oz). Измененные параметры сохранятся при следующих взвешиваниях.
3. Установите на платформу весов емкость, в которой будет производиться взвешивание. Нажмите кнопку TARE для сброса значения веса емкости.



Также игнорировать вес емкости для взвешивания можно, поставив ее на платформу весов до включения прибора. При включении весов значение веса будет автоматически обнулено.


4. Положите продукт в емкость. На дисплее весов отобразится значение веса продукта (без учета веса тары).
5. Весы отключатся автоматически через 5 минут после окончания работы с ними. При необходимости их также можно выключить, нажав и удерживая несколько секунд кнопку .



Если емкость элемента питания иссякла, сообщение Lo о низком заряде отобразится на дисплее.

Кухонный таймер

Весы REDMOND SkyScales RS-741S-E также можно использовать для отслеживания времени приготовления пищи.

1. Нажмите кнопку . На дисплее загорится индикатор таймера и значение времени 00:00 в формате «минуты:секунды».

- Установите значение первого символа, нажимая кнопку UNIT. Для подтверждения значения нажмите кнопку . Повторите операцию для остальных символов.

i Максимальное значение установки таймера – 199:59.

- После установки значения для последнего символа и нажатия кнопки начнется обратный посекундный отсчет времени. По достижении значения 00:00 прибор подаст звуковой сигнал.
- Для возвращения в режим взвешивания нажмите кнопку . Для возвращения в режим таймера нажмите кнопку .
- Для отключения звукового сигнала по завершении работы таймера нажмите на кнопку .

Отключение звуковых сигналов

Для отключения звуковых сигналов во время работы прибора нажмите и удерживайте несколько секунд кнопку UNIT. Прибор подаст двойной сигнал, после чего звуковая индикация будет отключена. Для включения звуковых сигналов повторно нажмите и удерживайте кнопку UNIT.

i При отключении звуковых сигналов оповещение об окончании обратного отсчета таймера остается включенным.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Для очистки устройства не пользуйтесь абразивными моющими средствами, металлическими щетками, спиртосодержащими моющими средствами и т. д. Очищайте платформу весов влажной мягкой тканью, затем протрите насухо.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ опускать прибор в воду или промывать под струей воды. ЗАПРЕЩАЕТСЯ очищать прибор с помощью посудомоечной машины.

Перед длительным хранением извлекайте элементы питания из прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки.

Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Прибор не работает	Прибор не включен	Включите прибор, нажав кнопку
На дисплее появилось сообщение Lo	Емкость элементов питания иссякла	Замените элементы питания согласно разделу «Перед началом использования»
Показания дисплея не соответствуют истинному значению массы	Выбрана неверная единица измерения веса Не соблюдены обязательные условия взвешивания	С помощью кнопки выберите необходимую единицу измерения веса Устанавливайте весы на ровную горизонтальную поверхность
Прибор автоматически отключается	Сработала система автоматического отключения прибора	Это нормально. Весы автоматически отключаются по окончании работы с ними через 5 минут
Попытка синхронизации или передачи данных с прибора на мобильное устройство не удалась	Отключена функция Bluetooth на мобильном устройстве Синхронизируемые устройства находятся слишком далеко или радиосигнал встречает препятствие	Включите функцию Bluetooth на мобильном устройстве Убедитесь, что устройства находятся в пределах 15 метров друг от друга и нет препятствий для прохождения радиосигнала

i В случае если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

ВНИМАНИЕ! В случае возникновения какого-либо сбоя в работе приложения Ready for Sky REDMOND, обращение в сервисный центр необязательно. Просто позвоните в службу технической поддержки REDMOND по телефону 8-800-600-90-41 (звонок по России бесплатный) и получите консультацию и помощь наших специалистов по устранению ошибки и/или сбоя в работе Ready for Sky REDMOND. Ваши предложения и замечания по работе приложения будут учтены в нем при очередном обновлении.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



* Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год гарантийного обслуживания предоставляется после регистрации прибора на сайте <https://warranty.redmond.company/>

В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 4-й и 5-й знаки обозначают месяц, 6-й и 7-й – год выпуска устройства.

0	0	0	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль ... 12 – декабрь)

2 – год производства (21 – 2021 г., 22 – 2022 г. ... 30 – 2030 г.)

3 – серийный номер модели

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.



Экологически безвредная утилизация (утилизация электрического и электронного оборудования)

Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.

Использованные (старые) приборы не должны выбрасываться с остальным бытовым мусором, они должны утилизироваться отдельно. Владельцы старого оборудования обязаны принести приборы в специальные пункты приема или сдать в соответствующие организации. Тем самым вы помогаете программе по переработке ценного сырья, а также очистке загрязняющих веществ.

Данный прибор помечен в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU, регулирующей утилизацию электрического и электронного оборудования.

Данная директива определяет основные требования к утилизации и переработке отходов от электрических и электронных приборов, действующие на всей территории Европейского Союза.

Bluetooth является зарегистрированным товарным знаком компании Bluetooth SIG, Inc.

App Store является знаком обслуживания Apple Inc., зарегистрированным в США и других странах.

Google Play является зарегистрированным товарным знаком компании Google Inc.

RUS

www.redmond.company
www.multicooker.com
Made in China

RS-741S-E-BALT-UM-1